

Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine.

Pre priključivanja mašine za

sudove u električnu utičnicu ukloniti transportnu zaštitu. Mašinu za sudove pokrenuti tek posle pravilne instalacije.

1 Uključivanje aparata

→ Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženta.

→ Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.

→ Napuniti spremnike deterdženta.

3 Proveriti nivo soli

→ Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

→ Ukloniti veće komade nečistoće.

→ Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.

→ Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrati program pranja

→ Изаберите програм, лампица одзива ће се упалити. Затим затворите врата, машина за прање судова започиње свој циклус.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

→ Zatvoriti vrata mašine za sudove.

→ Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

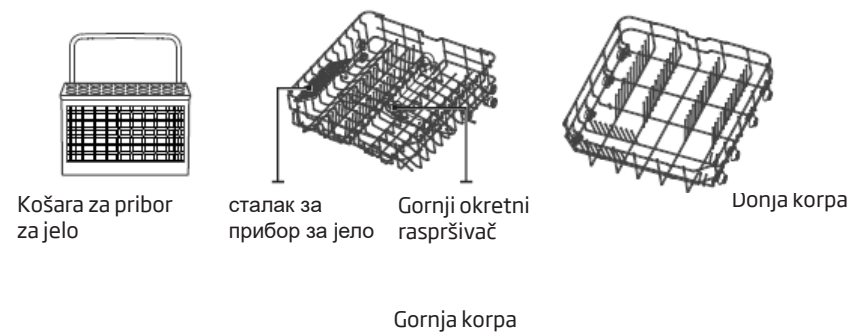
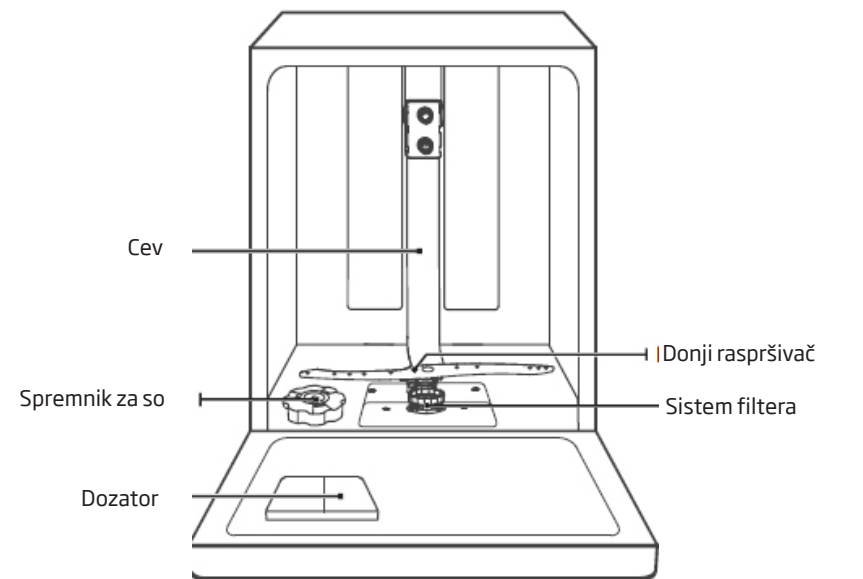
→ Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

→ Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

- Prskalice
- Korpica pribora za jelo
- Gornja korpa
- Unutrašnje crevo
- Donja korpa
- Spremnik za so
- Doziranje deterdženta
- Stalci za šolje i šalice
- Glavni filter
- Priključak odvodnog creva
- Odvodno crevo
- Regulator

**PAŽNJA:**

Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: EGSPV 596 910 / ZIM656PB

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterdženta		Opis ciklusa					Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije	Potrošnja vode (l)*
													(kWh)*	
1	Higijenski 	70°	Pri izboru higijenske opcije temperatura vode raste do 70°C, što garantuje dezinfekciju na visokoj temperaturi.	Jako zaprljani	5g / 25g	Pretpranje na 50 °C	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje	200	1.772	19.0
2	1 sat 	55°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	30g	Pranje na 55 °C	Ispiranje	Ispiranje 50 °C	Sušenje			60	0.853	11.4
3	**ECO 	50°	To je standardni program pranja koji služi za pranje srednje zaprljanih sudova, kao; šerpe, tanjiri, čaše i manje zaprljani tiganji.	Lako zaprljani	30g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C	Sušenje			210	0.808	11.0
4	90 min 	70°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	5g / 25g	Pretpranje na 45 °C	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje		145	1.241	14.9
5	Стакло 	50°	За благо запрљано посуђе и стакло.	Lako zaprljani	5g / 25g	Pretpranje na 40 °C	Pranje na 50 °C	Ispiranje na 50 °C	Sušenje			120	0.902	15.0
6	Брзо 	40°	Краће прање за благо запрљане терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	15g	Pranje na 40 °C	Ispiranje na 40 °C	Ispiranje na 55 °C				30	0.781	11.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 50242.
To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.

Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine.

Pre priključivanja mašine za

sudove u električnu utičnicu ukloniti transportnu zaštitu. Mašinu za sudove pokrenuti tek posle pravilne instalacije.

1 Uključivanje aparata

→ Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženata.

→ Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.

→ Napuniti spremnike deterdženata.

3 Proveriti nivo soli

→ Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

→ Ukloniti veće komade nečistoće.

→ Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.

→ Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrati program pranja

→ Изаберите програм, лампица одзива ће се упалити. Затим затворите врата, машина за прање судова започиње свој циклус.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

→ Zatvoriti vrata mašine za sudove.
→ Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

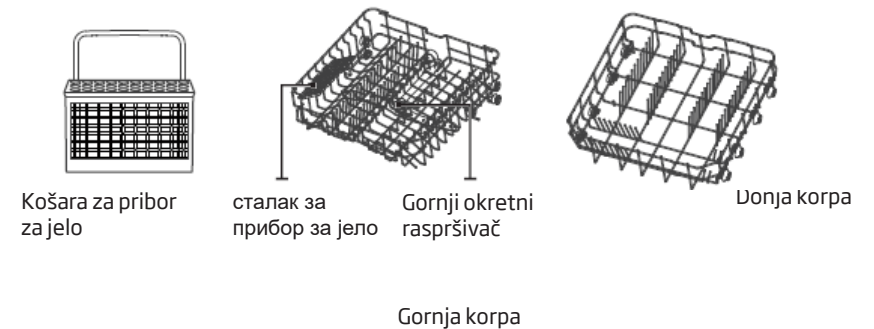
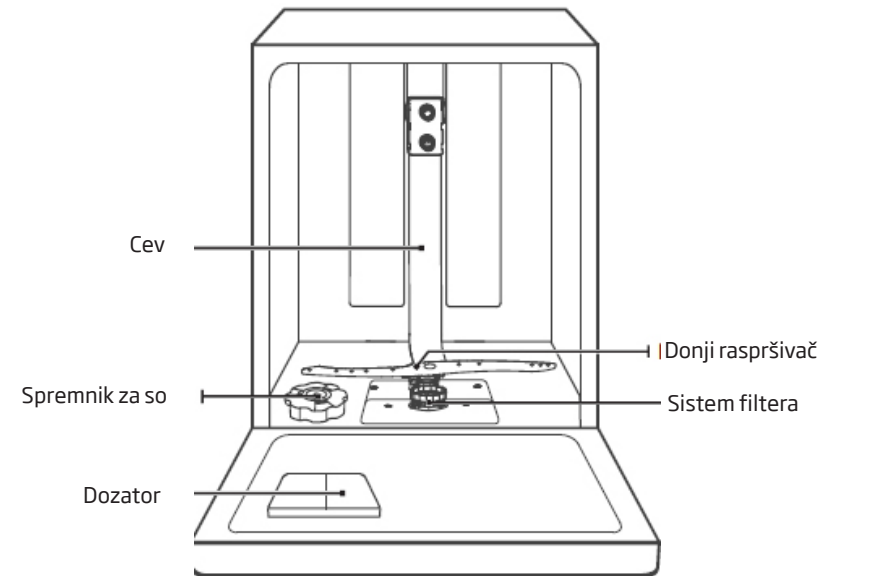
→ Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

→ Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

→ Prskalica
→ Korpica pribora za jelo
→ Gornja korpa
→ Unutrašnje crevo
→ Donja korpa
→ Spremnik za so
→ Doziranje deterdženta
→ Stalci za šolje i šalice
→ Glavni filter
→ Priključak odvodnog creva
→ Odvodno crevo
→ Regulator



PAŽNJA:

Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: EGSPV 596 910 / ZIM656PB

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterdženta		Opis ciklusa					Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije	Potrošnja vode (l)*
													(kWh)*	
1	Higijenski 	70°	Pri izboru higijenske opcije temperatura vode raste do 70°C, što garantuje dezinfekciju na visokoj temperaturi.	Jako zaprljani	4g / 16g	Pretpranje na 50 °C	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje	200	1.772	19.0
2	1 sat 	55°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	20g	Pranje na 55 °C	Ispiranje	Ispiranje 50 °C	Sušenje			60	0.853	11.4
3	**ECO 	50°	To je standardni program pranja koji služi za pranje srednje zaprljanih sudova, kao: šerpe, tanjiri, čaše i manje zaprljani tiganji.	Lako zaprljani	20g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C	Sušenje			210	0.824	11.0
4	90 min 	70°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	4g / 16g	Pretpranje na 45 °C	Pranje na 70 °C	Ispiranje	Ispiranje na 70 °C	Sušenje		145	1.241	14.9
5	Стакло 	50°	За благо запрљано посуђе и стакло.	Lako zaprljani	4g / 16g	Pretpranje na 40 °C	Pranje na 50 °C	Ispiranje na 50 °C	Sušenje			120	0.902	15.0
6	Брзо 	40°	Краће прање за благо запрљане терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	12g	Pranje na 40 °C	Ispiranje na 40 °C	Ispiranje na 55 °C				30	0.781	11.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 60436.
To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.